

# Sección nacional

## RELACIONES CON EL EXTERIOR

### José López Portillo en Washington

El 8 y el 9 del presente, el Jefe del Ejecutivo realizó una visita oficial a Estados Unidos. Fue la vigésima novena entrevista entre mandatarios de ambos países y la sexta que realiza José López Portillo. Como presidente electo se reunió con Gerald Ford el 24 de septiembre de 1976, en Washington. Ya como presidente constitucional, se entrevistó con James Carter en tres ocasiones: en Washington (14-17 de febrero de 1977 y 28-29 de septiembre de 1979) y en México (14-16 de febrero de 1979). Por último, en Ciudad Juárez y en El Paso, Tejas, se reunió con Ronald Reagan, entonces presidente electo, el 5 de enero del presente año.

El presidente López Portillo viajó a Washington acompañado por siete secretarios de Estado (de Relaciones Exteriores, de Hacienda y Crédito Público, de Programación y Presupuesto, de Patrimonio y Fomento Industrial, de Comercio, del Trabajo y Previsión Social, y de Turismo), por el Jefe del Departamento de Pesca, el Procurador General de la República y el Subsecretario de Evaluación de la Secretaría de Programación y Presupuesto, entre otros funcionarios.

Un día antes de comenzar su visita oficial, López Portillo pronunció un discurso en Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, en el que expuso el espíritu con el que acudiría a la entrevista con su colega estadounidense y se refirió a las cuestiones que se habrían de tratar. Explicó que iba a Washington "sin prejuicios, con el entendimiento abierto a la razón, entendiendo que no es utópico ser razonable, que es posible construir las relaciones

humanas por encima de la violencia y la arbitrariedad; que es posible el entendimiento entre los pueblos si se respeta el derecho, si se admiten reglas de comportamiento, si se reconoce la dignidad que uno exige en la dignidad que uno otorga a los demás. Con ese espíritu abierto vamos a este encuentro internacional".

En cuanto a las cuestiones bilaterales que habrían de abordarse, mencionó que se tratarían fundamentalmente "las relaciones de intercambio de mercancías, de servicios, de personas, en todos sus aspectos, así los legales como los que no lo son... Los problemas financieros, los problemas monetarios, los problemas de mil naturalezas que en una vecindad tan amplia subsisten..."

Se refirió en su discurso de Tuxtla Gutiérrez a una cuestión internacional que preocupa a los gobiernos de los dos países, en los siguientes términos: "...llevamos también un mensaje que consideramos fundamental: las aspiraciones de una región próxima, entrañable, fraternalmente cercana a nosotros, Centroamérica y el Caribe, su voluntad de justicia, de paz que aspira a la distensión, que no quiere ser frontera arbitraria de las grandes hegemónicas que sólo complican sus problemas, de por sí recios, macizos, pero solubles si los dejan que en la autodeterminación se planteen y con la voluntad de cada nación se resuelvan. Llevamos ese mensaje de paz que ahora se llama desarrollo con justicia y con libertad."

Esta primera reunión oficial entre los presidentes López Portillo y Reagan estaba prevista originalmente para celebrarse el 27 y 28 de abril en Tijuana, Baja California Norte y San Diego, California. Debido al atentado de que fue víctima el mandatario estadounidense el 30 de marzo último, tuvo que posponerse. El presidente mexicano, en un gesto de cortesía que luego habría de agradecerle el presidente Reagan en su discurso de bienvenida en el pórtico sur de la Casa Blanca, propuso que se alterara el protocolo y que la reunión se celebrara en Washington y no en las dos ciudades de la frontera.

Fuentes autorizadas del Departamento de Estado norteamericano se refirieron

antes de la reunión a "la gran complejidad" de los problemas bilaterales entre los dos países. Aludieron también a la flexibilidad que tendría el programa previsto y mencionaron entre los puntos que habrían de tratarse, los siguientes: trabajadores migratorios indocumentados, comercio y los problemas en Centroamérica y el Caribe.

Después de pasar la noche del día 7 en la Casa Blair, residencia oficial de los huéspedes del Gobierno de Estados Unidos, el presidente López Portillo y su comitiva fueron recibidos el lunes 8, en el prado sur de la Casa Blanca, por el presidente Reagan, el vicepresidente George Bush y los miembros del gabinete estadounidense.

En su discurso de bienvenida, el presidente Reagan explicó, entre otras cosas, que su gobierno "sincera y tesoneramente procurará mantener una relación de respeto y cooperación mutua entre nuestras dos naciones, y que las decisiones que afecten a ambos lados de la frontera se tomarán sólo después de una consulta muy estrecha entre nuestros dos gobiernos.

"Nuestra misma proximidad representa una oportunidad para mostrar al mundo cómo dos naciones, hablando juntas como iguales, como socios, como amigos, pueden solucionar sus problemas y profundizar su respeto mutuo."

En su respuesta, López Portillo se refirió a la complejidad y variedad de las relaciones entre los dos países, destacando su carácter de representantes de dos mundos:

"Pocos países en el mundo tienen tantos asuntos que tratar como México y Estados Unidos. No sólo somos vecinos, sino representantes de dos mundos en el sentido literalmente geográfico: somos el norte y el sur en 3 mil kilómetros de frontera. Tenemos, en consecuencia, asuntos estructurales formados por nuestra historia y por nuestra geografía. Representamos también la relación entre el mundo en desarrollo y el mundo ya desarrollado y estamos inscritos en un contexto regional que también modaliza nuestras relaciones.

Las informaciones que se reproducen en esta sección son resúmenes de noticias aparecidas en diversas publicaciones nacionales y extranjeras y no proceden originalmente del Banco Nacional de Comercio Exterior, S.A., sino en los casos en que así se manifieste.

"Vengo como amigo, sin ningún prejuicio, a tratar con usted esos asuntos; a demostrar que entre vecinos puede haber amistad y que la amistad se puede sustentar en la razón; que en un mundo absurdo lo razonable puede ser posible y que lo razonable se funda en el respeto y en el derecho.

"Tenemos muchos problemas que plantear; celebraremos la coincidencias, y cuando no coincidamos -y es posible que no coincidamos en este mundo lleno de pluralidades-, lo haremos sin arrogancia. La arrogancia es un peligroso desliz de los que están en posición más débil; la otra peligrosa vertiente es la sumisión. Nosotros escogemos el camino del respeto y la dignidad, sin arrogancia y sin sumisión."

Después de la ceremonia de bienvenida y de los saludos protocolarios los mandatarios y sus comitivas se dirigieron a Campo David, residencia de descanso de los presidentes de Estados Unidos, en donde iniciaron las conversaciones que habrían de concluir al día siguiente en Washington. Las pláticas se realizaron por sectores y en diversos niveles, según se informó después: entre los presidentes solos o acompañados por algunos asesores y entre las delegaciones completas, según los temas. Los dos mandatarios examinaron libremente las relaciones bilaterales y los problemas multilaterales de su interés, sin intención de llegar a acuerdos o a definiciones precisas sobre cada uno de ellos, sino más bien de encontrar coincidencias y de preparar el camino para exámenes de mayor profundidad.

Al finalizar la visita de Estado del Presidente mexicano a Washington no se emitió comunicado oficial, como suele acostumbrarse en similares ocasiones.

Al despedir a su colega mexicano, el presidente Reagan se refirió brevemente a los resultados de la reunión. Por la tarde, en una conferencia de prensa celebrada en un hotel de Washington, el secretario de Relaciones Exteriores de México, Jorge Castañeda, también hizo una relación de los hechos ocurridos durante la entrevista de los dos mandatarios. De las manifestaciones de ambas partes queda claro que las conversaciones fueron francas y cordiales, e incluso amistosas y cálidas. El canciller Castañeda aclaró en la conferencia de prensa que los asuntos tratados fueron de carácter multilateral y bilateral. Entre los del primer tipo, el más atendido "fue el de Centroamérica", aunque

también se abordó el de la conferencia cumbre de Cancún, que habrá de celebrarse a fines de octubre. "El presidente López Portillo -dijo Castañeda- entregó personalmente la invitación suscrita por él y el canciller Kreisky, de Austria, a nombre de once países, al presidente Reagan. Este la recibió e indicó que asistiría".

En cuanto a Centroamérica, agregó Castañeda, "el presidente López Portillo reiteró ampliamente nuestra posición bien conocida: la situación de crisis en El Salvador se debe originalmente a la necesidad de cambios estructurales en esa sociedad. El pueblo expresa sus aspiraciones en la única forma de que dispone: por la violencia. La ayuda militar a la Junta sólo desplaza la solución del problema. Corresponde solo al pueblo salvadoreño darse el gobierno que desea. Todos debemos respetar el ejercicio del derecho a la libre determinación del pueblo salvadoreño, es decir, no debemos intervenir en favor ni de unos ni de otros".

Añadió que la delegación de Estados Unidos "habló sobre la conveniencia de que se elaborara un plan multilateral de ayuda y desarrollo económico para toda Centroamérica". El presidente López Portillo manifestó estar de acuerdo con ese propósito básico, pero hizo ver los peligros de ese plan, si no se cumplían ciertas condiciones:

1) Que no contenga ningún elemento militar, esto es, que no se conciba como una mezcla de ayuda militar y de ayuda económica a la región.

2) Que su propósito sea el de ayudar a la población de la región y no constituya un instrumento político que se utilice para luchar contra la Unión Soviética o el comunismo en la región.

3) Que ningún país de la región quede automáticamente, y en principio, excluido.

"Las dos partes concuerdan en que seguirán explorando todos los aspectos de ese plan, quizá con el Canadá."

Entre los asuntos bilaterales más importantes Castañeda mencionó el comercio, el problema de los indocumentados y, en mucho menor medida, la pesca. Señaló que el propósito de la reunión no fue alcanzar acuerdos concretos, de manera que "las dos partes expusieron ampliamente sus respectivos puntos de vista sobre cada uno de los temas" y se acordó

que los dos presidentes encomendarán a sus respectivos gabinetes las negociaciones acerca de dichos temas.

En principio, hubo también acuerdo en cuanto al mecanismo de negociación entre los dos gobiernos. Se estableció una comisión que se ocupará de los temas de carácter político internacional entre los dos países, presidida por el Secretario de Estado estadounidense y por el Secretario de Relaciones Exteriores de México. Se reunirá en la forma que considere apropiada y, antes de fin de año, presentará a sus gobiernos un informe muy completo sobre las relaciones entre los dos países.

También se convino en establecer una comisión de alto nivel ("de gabinete o de ministros") que se ocupará de explorar "todas las cuestiones y los problemas de carácter comercial entre los dos países".

El Secretario de Relaciones Exteriores finalizó su explicación con los siguientes puntos:

"También se convino en que se podrían crear otros grupos o comisiones cuando hiciera falta.

"Los secretarios de Hacienda de México y del Tesoro de los Estados Unidos convinieron en que tratarían los problemas financieros y monetarios entre los dos en una forma *ad hoc* -sin necesidad de crear expresamente un grupo para ello- y de manera informal." Si estiman en algún momento que hace falta formalizar la relación y crear un grupo, entonces lo harán; si no, continuarán de esa manera informal.

"Tampoco se creó una comisión o grupo para la pesca, pero el secretario Haig y yo convenimos en que se crearían dos grupos de negociación: uno de cada país, y que pronto, quizá en un mes o quizá un poco antes, empezaría alguna negociación sobre todos los temas de la pesca entre los dos países."

Inseguida se abrió una sesión de preguntas de los periodistas. Entre las respuestas del Secretario de Relaciones cabe destacar las referentes al tema de los energéticos, al futuro de la Convención sobre Derechos del Mar, al acuerdo entre los dos gobiernos para el abasto de granos y a los asuntos de pesca, porque complementan la información sobre lo tratado en la reunión de los dos presidentes:

a) El tema de la energía y de la venta de petróleo o de gas a Estados Unidos no se abordó durante la visita.

b] Los presidentes no tocaron el tema de la Conferencia y eventual Convención sobre Derechos del Mar. Sin embargo, el Canciller mexicano aclaró al respecto lo que sigue:

“... Me permití expresar al secretario Haig la grave preocupación que siente México ante la posibilidad de que este enorme esfuerzo de más de diez años que han emprendido alrededor de 150 países, en la conferencia más grande de la que se tiene noticia en la historia, pudiera venirse abajo si no se llegara a una convención aceptable para todos, como parecía ser el caso hace apenas unos meses, en que prácticamente todos los estados... estaban ya de acuerdo en un esquema básico, que ya era un proyecto de tratado, con más de 300 artículos y un gran número de anexos.”

c] En el curso de la mañana del día 9 se firmó un acuerdo entre el Secretario de Agricultura de Estados Unidos y el Secretario de Comercio de México, “por el que los dos gobiernos convinieron en el abasto de granos, es decir, en completar las reservas que está constituyendo México desde ahora y hasta el año de 1982.

Este es el tercer acuerdo entre los dos gobiernos sobre ese particular”.

d] En materia de pesca se convino en iniciar negociaciones en un plazo relativamente breve que “quizá no debería pasar de un mes”. Durante las reuniones presidenciales no se tocó a fondo este tema: no se examinó el problema de los convenios denunciados, ni se habló de un régimen temporal y provisional. Castañeda aclaró que estas negociaciones tendrán que empezar buscando un punto de partida: “no sabemos si será la misma base preexistente, es decir, la situación legal que existía hasta 1976, en que no había tratados entre los dos países, o la base que existe de 1976 a 1981, en que hubo un tratado básico con los Estados Unidos y otro de reciprocidad para pescar en aguas norteamericanas. ¿Cuál de las dos bases será la que se adopte para iniciar las negociaciones? No lo sabemos. Cada parte lo va a estudiar y llegará a alguna posición, con espíritu abierto y sin prejuicios...”

De regreso en México, el presidente López Portillo hizo una importante evaluación de los resultados de su viaje a Washington, al término de la comida con que se conmemoró el Día de la Libertad

de Prensa, el 11 de junio. A la petición hecha por el Director General de *Novedades* en el sentido de que profundizara respecto a los logros de su visita oficial, el mandatario respondió de la siguiente manera:

“Las relaciones con los Estados Unidos son muy antiguas; han sufrido altas y bajas, y los problemas desde hace mucho tiempo están planteados. Por esta razón, lo que se valora fundamentalmente en esas entrevistas no es tanto el planteo de los problemas como las actitudes para resolverlos, que es lo verdaderamente importante, porque las respuestas están dadas ya en una práctica casi consuetudinaria, habitual, de todos los días, que se ha convertido ya en costumbre, en hábito, en modos de vida. De tal suerte que lo que importa en estos casos es la actitud de las estructuras gubernativas, y la que nos encontramos ahora en Washington fue altamente positiva, amistosa, respetuosa, considerada, interesada en plantear bien y en resolver mejor los problemas.”<sup>1</sup> □

1. Por la importancia informativa de la respuesta presidencial a la petición mencionada, se reproduce completo su texto en las pp. 617-618.

## recuento nacional

### Sector agropecuario

#### Empresa de la CNC

Con el propósito de contribuir a la mecanización del campo, el 26 de mayo último la Confederación Nacional Campesina (CNC) instituyó la empresa Tractores, Implementos y Maquinaria Agrícola, cuyo capital inicial es de 30 millones de pesos y operará durante 99 años. Para tal efecto, se emitieron 30 000 acciones nominativas en dos series (A y B), con valor de 1 000 pesos cada una; éstas no podrán adquirirlas personas ajenas a la CNC. Víctor Cervera Pacheco, líder de la CNC, será el presidente del Consejo de Administración de la empresa y José Gualdo Zavala, el gerente general.

#### Nuevos precios de garantía

El 5 de junio la Conasupo dio a conocer los nuevos precios de garantía que registrarán

para las cosechas de los ciclos primavera/verano de 1981 y otoño/invierno 1981/1982 para los productos que se incluyen en el cuadro siguiente:

#### Producción extraordinaria de granos

Ante la presencia de los secretarios de

	Precios anteriores por ton (pesos)	Precios actuales por ton (pesos)	Incremento (%)	Vigencia a partir de:
Ajonjolí	11 500	15 525	35.0	Septiembre
Arroz palay	4 500	6 500	44.4	Septiembre
Cártamo	7 600	7 800	2.6	Próxima cosecha del noroeste
Cebada maltera	3 800	6 200	62.2	Septiembre
Copra	11 500	16 000	39.1	29 de mayo 1981
Frijol	15 800	16 000	1.3	1 de julio
Frijol soya	8 000	10 800	35.0	Septiembre
Maíz	4 450	6 550	47.2	1 de julio
Semilla de algodón	5 000	6 750	35.0	Septiembre
Semilla de girasol	8 000	11 200	40.0	Septiembre
Sorgo	2 900	3 930	35.5	Actual cosecha de Nayarit

Comercio y de Agricultura y Recursos Hidráulicos, la Conasupo efectuó el 10 de junio en Reynosa, Tamaulipas, la compra de toda la cosecha de granos básicos de ese estado, considerada una producción sin precedente (casi tres millones de toneladas de sorgo y maíz, con un valor de 11 000 millones de pesos).

#### *Los copreros crean su federación*

El 15 de junio, el presidente José López Portillo clausuró en la ciudad de México el Primer Congreso de Productores de Copra, cuyo objeto fue crear la Federación Nacional de Productores de Copra (FNPC). Durante el encuentro, los productores de ocho estados del país denunciaron que 15 empresas transnacionales --entre las que se encuentran Anderson Clayton, Purina, Procter and Gamble y La Polar-- acaparan gran parte de las cosechas de soya, cártamo, copra, semilla de algodón, ajonjolí, semilla de girasol y cacahuete. Asimismo se dijo que, con una inversión menor a 600 millones de pesos, esas empresas controlan casi totalmente la industrialización de los productos derivados de las oleaginosas, lo que les reporta ganancias anuales superiores a 30 000 millones de pesos. □

---

### Sector industrial

---

#### *El esfuerzo de Rofomex*

La empresa paraestatal Roca Fosfórica Mexicana (Rofomex) realizó el 15 de mayo su primer envío de 23 000 ton de concentrado de roca fosfórica con destino a Fertimex, empresa productora de fertilizantes. La construcción de la planta de Rofomex (ubicada en San Juan de la Costa, a 60 km de La Paz), requirió una inversión de 900 millones de pesos; tiene una capacidad de producción de 750 000 ton anuales.

El mismo día se informó sobre el avance de los trabajos de una segunda planta, en la zona de Santo Domingo, a la que se destinará una inversión de 2 200 millones de pesos.

#### *Fábrica de motores*

El 26 de mayo, el Banco Mexicano

Somex y la Detroit Diesel Allison, filial de General Motors, firmaron en Detroit un convenio mediante el cual se creará la empresa Moto Diesel Mexicana (MDM), que fabricará motores diesel de 220 a 460 caballos de fuerza para camiones pesados, autobuses, barcos y usos industriales. La inversión inicial será de 2 000 millones de pesos, de los cuales Somex aportará 60%. La planta se instalará en la ciudad de Aguascalientes y generará 900 empleos.

#### *Apoyo a la producción de productos básicos*

El secretario de Hacienda y Crédito Público, David Ibarra Muñoz, anunció el 6 de junio que se invertirán 39 000 millones de pesos para financiar la nueva etapa del programa de producción de artículos básicos. El funcionario declaró que a la pequeña y mediana industrias se les otorgarán créditos con tasas de interés preferencial fijas, no revisables, que fluctuarán de 14 a 22 por ciento (para la gran industria la tasa será de 20 a 25 por ciento). Agregó que para apoyar al programa de productos básicos, el sector privado contribuirá con 16 000 millones de pesos, la banca privada y mixta con 8 900 millones y el Gobierno federal concederá estímulos fiscales, que significan una derrama extra de 8 000 millones de pesos.

#### *Más ingenios*

El 10 de junio, la Comisión Nacional de la Industria Azucarera (CNIJA) informó que realiza una inversión de 4 100 millones de pesos para la construcción de ocho ingenios en Chiapas, Oaxaca, Quintana Roo y San Luis Potosí. Al mismo tiempo se anunció que próximamente se invertirán 8 000 millones de pesos en la reparación de todos los ingenios del país y que se tratará de incrementar en 110 000 ha. la superficie sembrada de caña, con el propósito de que la producción de azúcar de 1982 llegue a 2 900 000 toneladas. □

---

### Sector energético y petroquímico

---

#### *Nuevo tramo de gasoducto*

El presidente de la República inauguró

el 16 de mayo el gasoducto Querétaro-San Luis Potosí, de 16 pulgadas de diámetro y 207 km de longitud, que inicialmente transportará 100 millones de pies cúbicos de gas natural y cuya capacidad podrá llegar a 190 millones de pies cúbicos diarios. El costo de la obra ascendió a 560 millones de pesos, y forma parte de la estructura básica de la red nacional de distribución de gas, que ya cuenta con 13 000 km y transporta más de 4 700 millones de pies cúbicos de gas al día. La red nacional tendrá una longitud total de 15 866 kilómetros.

#### *Cooperación con Rumania*

Pemex y el Ministerio de Minas, Petróleo y Geología de Rumania firmaron el 21 de mayo un convenio preliminar de cooperación en materia de exploración sísmica, perforación de pozos a gran profundidad y extracción de petróleo y gas.

#### *Consortio brasileño coopera con el IMIP*

El Instituto Mexicano del Petróleo y el consorcio brasileño Paulipetro suscribieron el 29 de mayo un convenio de asistencia técnica en materia de prospección petrolera, entrenamiento de personal y realización de proyectos conjuntos de investigación y desarrollo.

#### *Prosigue el Acuerdo de San José*

México firmó dos acuerdos de financiamiento con Costa Rica (1 de junio) y Guatemala (12 de junio) para suministrarles 16 000 b/d de petróleo, 7 500 al primer país y 8 500 al segundo, que equivalen a 50% de sus respectivos consumos internos. El valor de los envíos podrá cubrirse con créditos a bajas tasas de interés y a plazos de 5 a 20 años, según quedó estipulado en el Acuerdo de San José.

#### *Reducción del precio del crudo y renuncia de Díaz Serrano*

El 3 de junio, Pemex redujo el precio del barril del crudo de exportación tipo Maya de 34.60 a 30.60 dólares, precio que regirá durante el presente mes. Respecto del crudo tipo Istmo, se mantuvo su precio de 38.50 dólares el barril. En esa ocasión se dijo que la reducción obedecía

a la sobreoferta en el mercado internacional; a la decisión de la OPEP de mantener los precios el resto del año; al incumplimiento de los países miembros de ese organismo de reducir 10% su producción (sólo ha sido de 4.6%), y a que los clientes del crudo mexicano podrían buscar otros proveedores, con precios más accesibles.

Al día siguiente se afirmó que como consecuencia de la rebaja México dejaría de percibir 50 024 millones de pesos en 1981 y que tendría que contratar una deuda externa adicional de 1 200 millones de dólares (28 800 millones de pesos). En lo que atañe a los Petrobonos, se aclaró que no se alteraría su cotización en el mercado porque estaban garantizados con el crudo de tipo Istmo, que mantendrá su precio.

El 6 de junio, Jorge Díaz Serrano, director general de Pemex, renunció a su cargo. En su carta de renuncia que dirigió al presidente José López Portillo manifestó textualmente: "En virtud de que mi decisión de reducir el precio del crudo no recibió la aprobación unánime del gabinete económico, y no queriendo constituir un elemento de discordia, prefiero presentar ante usted mi renuncia irrevocable al cargo de director general de Petróleos Mexicanos."

En la misma fecha, Julio Rodolfo Moctezuma Cid fue designado director de Pemex. Moctezuma ocupaba en ese momento el puesto de coordinador de Proyectos Especiales de la Presidencia de la República.

El 17 de junio, José Andrés de Oteyza, secretario de Sepafin, al declarar ante los legisladores miembros de las comisiones de Energéticos y del Patrimonio y Fomento Industrial, calificó de "ilógica y precipitada la decisión de reducir el precio del crudo mexicano de exportación, sin considerarse la relativa escasez de energéticos en que vive el mundo; afirmó que se había partido de un análisis superficial e insuficiente, que no tomaba en cuenta los aspectos macroeconómicos de la medida ni ponderaba las repercusiones económicas y políticas; además dijo que no se dio la participación debida a los órganos administrativos de la empresa ni, en particular, a los secretarios de Estado". Externó que México no malbaratará su petróleo

por situaciones coyunturales propiciadas por compradores o por vendedores internacionales del producto; que no archivará la opción de reevaluar los precios del crudo, y advirtió a los compradores que tendrán que evaluar la posibilidad de que un barril perdido por ellos hoy, pueda estar perdido para siempre.

Entre otras cosas, el secretario de Sepafin declaró que Pemex no está en quiebra ni en bancarrota y que está aportando los recursos suficientes para el desarrollo económico del país: 300 000 millones de pesos al fisco; subsidios a la población por 250 000 millones de pesos; ahorro interno para sus propios programas de 130 000 a 140 000 millones de pesos, y ventas al exterior por 18 000 millones de dólares (432 000 millones de pesos) en 1980. Tiene una deuda de 367 000 millones de pesos, que no compromete su relación pasivo-activo. Por último, Oteyza declinó responder a la pregunta relativa al costo de producción de un barril de petróleo, afirmando que el dato es un "secreto de Estado", cuya revelación podría traducirse en mayores presiones contra México.

#### *Informe anual de la CFE*

El 12 de junio, la CFE publicó en diversos medios de información sus estados de posición financiera al 31 de diciembre de 1979 y 1980, respectivamente. La CFE hace notar en su informe un remanente de ingresos sobre costos de 7 453 millones de pesos en 1980, 209.3% más que en 1979. □

---

### Sector financiero

---

#### *Créditos del exterior*

• *A la actividad agropecuaria.* Un consorcio de 18 bancos de Canadá, Estados Unidos, Europa y Japón, representados por el Banco de América y el Banco de Tokio, otorgó a México el 16 de mayo un crédito de 250 millones de dólares, que administrarán fideicomisos del Banco de México. El empréstito tiene diez años de plazo, con cuatro de gracia, y una tasa de interés anual de 0.5% sobre la tasa de interés cambiaría de depósitos de eurodólares en Londres, o 5.16% sobre la tasa preferencial de Estados Unidos.

• *Al Metro.* Para ayudar a financiar la ampliación de las líneas del Sistema de Transporte Colectivo (Metro), el 19 de mayo un grupo de bancos franceses, encabezados por Crédit Lyonnais, Banque Nationale de Paris y Société Générale (llamados los "tres grandes"), otorgó a México un crédito de 250 millones de francos. No se informó sobre las condiciones del préstamo.

• *A la CFE.* El 22 de mayo, el Eximbank, de Estados Unidos, concedió a la CFE un préstamo de 32.6 millones de dólares para la compra de material estadounidense para la planta nuclear de Laguna Verde, Veracruz. No se dieron a conocer las condiciones del crédito.

• *Al Bancomext.* El 5 de junio, un grupo de bancos de Yugoslavia otorgó al Bancomext una línea de crédito por 30 millones de dólares para financiar importaciones procedentes de ese país. Los créditos se concederán para realizar operaciones de 100 000 dólares o más y cubrirán hasta 90% de su valor, con tasas de interés de 7 a 8.5 por ciento, dependiendo del monto, el plazo y el tipo de bienes. Los plazos de amortización son de 2 a 7 años.

• *A Sidermex.* El 10 de junio un consorcio de bancos franceses encabezado por la Banque de Paris concedió a Sidermex un préstamo de 250 millones de francos. El crédito se destinará a la compra de equipo de origen francés para la expansión de dicha empresa y forma parte de un crédito que puede alcanzar los 3 000 millones de francos.

#### *Primera empresa binacional*

El 28 de mayo, el presidente de Mexperts, José Angel Ochoa, informó que el Plan de Empresas Binacionales ha elaborado 68 proyectos de pequeños y medianos negocios con una coinversión inicial de 20 000 millones de pesos. Añadió que se ha logrado la coinversión en agroindustrias, turismo, bienes de capital y petroquímica.

Al día siguiente anunció la firma de los protocolos para el establecimiento de la primera empresa binacional, denominada Transmar-Mexperts, que transportará todo tipo de carga por vía fluvial y marítima.



### *Creación y operaciones del "Fondo México"*

Nafinsa, once casas mexicanas de bolsa y tres empresas extranjeras firmaron el 30 de mayo el convenio que creó el "Fondo México", mismo que comenzó a funcionar con 110 millones de dólares. Se informó que dicho Fondo permitirá captar recursos del exterior por medio de la Bolsa Mexicana de Valores.

El 4 de junio, el "Fondo México" colocó una emisión de 10 millones de acciones, por valor de 120 millones de dólares, en los mercados de valores de 20 ciudades de Estados Unidos, Europa y Asia. Las acciones salieron al mercado con una cotización de 12.125 dólares, y 50% se colocó en el mercado estadounidense.

### *La BMV aumenta su capital social*

El 12 de junio, la SHCP otorgó a la Bolsa Mexicana de Valores 25.2 millones de pesos para aumentar su capital social. De esa cantidad, 12.6 millones de pesos quedarán sin derecho de retiro, para garantizar el funcionamiento del mercado bursátil. □

---

## Sector externo

---

### *Apoyo a las exportaciones*

Con el fin de que las manufacturas mexicanas recuperen su participación en el mercado internacional, el Banco de México apoyará las actividades de los exportadores mexicanos durante el resto del año con un fondo de 50 000 millones de pesos, declaró el 28 de mayo último el director de esa institución, Gustavo Romero Kolbeck. El funcionario también dijo que las exportaciones totales realizadas en el primer trimestre del presente año aumentaron 50.6% con respecto al mismo período del año anterior, de las cuales las manufacturas apenas crecieron 1.6 por ciento.

### *México-URSS: incrementar relaciones*

El IMCE y la Cámara de Comercio de la Unión Soviética concertaron el 5 de junio un Programa de Trabajo para acrecentar las relaciones entre ambos

países. También se firmó un acuerdo para que México exporte a la URSS hasta 70 000 pantalones de mezclilla.

### *Convenios comerciales*

El 9 de junio, Jorge de la Vega Domínguez, titular de la Secom, y John R. Block, secretario de Agricultura de Estados Unidos, firmaron un convenio para la compra-venta de 470 000 ton de productos agrícolas, especialmente maíz, sorgo, trigo y oleaginosas, en 1982. □

---

## Comercio interno

---

### *Convenio de abasto para zonas fronterizas*

El 16 de mayo, las secretarías de Comercio y de Programación y Presupuesto suscribieron un convenio para abastecer de artículos de consumo básico a 3.5 millones de habitantes de las zonas libres de los estados fronterizos de Baja California Norte, Baja California Sur, Coahuila, Chiapas, Chihuahua, Quintana Roo, Sonora y Tamaulipas. La inversión será de 1 116 millones de pesos y la distribución de los productos estará a cargo de las Distribuidoras Conasupo, la Secom y la Comisión Coordinadora del Programa Nacional de Desarrollo de las Franjas Fronterizas y Zonas Libres. Según el Programa, en una primera etapa se instalarán 28 tiendas. □

---

## Comunicaciones y transportes

---

### *Terminal para contenedores*

El 1 de junio se puso en servicio la primera terminal de carga y descarga de contenedores en el puerto de Veracruz. Las obras tuvieron una inversión de 335 millones de pesos, de los que 185 correspondieron a construcciones y 150 millones a equipos de operación.

### *Liquidación de empresa*

En un acuerdo publicado el 4 de junio en el *D.O.* se anuncia la liquidación de la empresa de participación estatal mayoritaria Ferrocarriles Unidos del Sureste, S.A. de C.V., cuyos bienes administrará Ferronales, que también se encargará de prestar el servicio correspondiente.

### *Utilidades en Aeroméxico*

La empresa estatal Aeroméxico informó el 5 de junio que las utilidades del ejercicio correspondiente a 1980 ascendieron a 555.3 millones de pesos, que permitirán consolidar la estabilidad de la empresa y distribuir a los trabajadores, por concepto de reparto de utilidades, más de 61 millones de pesos.

Cabe señalar que esta empresa tuvo su primer ejercicio con números negros en 1979, al obtener, después de 45 años de operaciones, una utilidad de 144 millones de pesos. □

---

## Relaciones con el exterior

---

### *El Canciller a la URSS*

Atendiendo a la invitación del Gobierno de la Unión Soviética, el secretario mexicano de Relaciones Exteriores visitó ese país del 20 al 25 de mayo último. Al término de la visita se emitió un comunicado conjunto del que destacan los siguientes puntos:

Durante las conversaciones, los ministros Jorge Castañeda, de México, y Andrei Gromiko, de la Unión Soviética, expresaron su preocupación por el deterioro de la situación mundial; por el incremento de la carrera armamentista y de la producción de los medios de destrucción masiva, y se pronunciaron por la necesidad de continuar con las conversaciones encaminadas a detener esa carrera, para alcanzar el desarme general y completo. Asimismo, los ministros propusieron que ambos países contribuyan para el éxito de la Segunda Sesión Especial de la Asamblea de la ONU dedicada al desarme, prevista para 1982; reiteraron su interés en que se fortalezca el Régimen de No Proliferación de las Armas Nucleares y en que se cumpla el tratado respectivo. México y la URSS, con apego estricto a los principios de autodeterminación y no intervención, externaron su apoyo a los países que luchan por consolidar su independencia política y económica, por asegurar la soberanía sobre sus recursos naturales, por la democracia y por el progreso social. Condenaron el sistema de "apartheid", y expresaron su optimismo porque la Conferencia de la ONU sobre el Derecho del Mar tenga éxito y se

adopte un acuerdo que tome en cuenta los intereses de todos los estados, en particular los que están en vías de desarrollo.

En el plano bilateral, se examinó el estado actual de los acuerdos de colaboración concertados durante la visita del presidente José López Portillo a la URSS; destacaron la voluntad política de ambos estados para ampliar la cooperación en materia de petróleo, gas y petroquímica, y acordaron intensificar la cooperación económica, comercial, cultural y consular.

#### *Devolución de emigrantes*

La Oficina de Prensa de la Secretaría de Gobernación informó el 27 de mayo que 337 guatemaltecos que habían entrado al país sin autorización fueron entregados a las autoridades migratorias de Guatemala. Aclaró dicha dependencia que la posibilidad de que esas personas hubieran entrado al país por motivos políticos quedó descartada, por las respuestas obtenidas en los interrogatorios a que por separado se sometió a los inmigrantes.

#### *Acuerdos sobre cooperación cultural*

El 4 de junio, Fernando Solana Morales, secretario de Educación Pública, y su homólogo español, Juan Antonio Ortega, firmaron un memorándum sobre cooperación cultural y educativa entre ambos países, del cual sobresalen los puntos siguientes: defender, conservar y difundir la lengua española en el mundo; incrementar el intercambio bilateral de profesores y alumnos, la cooperación de expertos, de documentación educativa y material didáctico; fomentar un conocimiento más real y objetivo de la historia de México y España, tanto entre ambos países como en los textos escolares de otras naciones; cooperar con la UNESCO para alcanzar el éxito en materia educativa en América Latina y el Caribe.

Por su parte, y en la misma fecha, la Directora General de Radio, Televisión y Cinematografía de México y el Secretario de Asuntos Exteriores de España firmaron un protocolo adicional al convenio de Cooperación Cultural y Educativa entre México y España, que autoriza

la microfilmación de documentos históricos de épocas comunes de ambos países y que se encuentran en archivos de instituciones oficiales mexicanas y españolas.

#### *XXI Reunión Interparlamentaria*

Durante los días 12 y 13 de junio se llevó a cabo en Manzanillo, Colima, la XXI Reunión Interparlamentaria México-Estados Unidos. En las deliberaciones se trataron temas sobre indocumentados, narcotráfico, comercio, economía fronteriza y cooperación agropecuaria. En el plano multilateral, los representantes de ambos países abordaron la problemática centroamericana y del Caribe.

Al término de la reunión, la delegación estadounidense declaró que, a pesar de las buenas intenciones que se manifestaron durante el encuentro, los acuerdos alcanzados no podían tomarse como resoluciones concretas, por lo que serán recomendados a los presidentes de los respectivos países para ponerlos en práctica. □

### Sector turismo

#### *Financiamiento*

El Fondo Nacional de Fomento al Turismo (Fonatur) informó el 19 de mayo que asignó 867 millones de pesos para financiar la construcción de 1 375 habitaciones para uso turístico y 343 restaurantes en diez estados del país.

#### *Inversión mixta*

El 22 de mayo, la Secretaría de Turismo informó que, con una inversión de capital mexicano-nipón de 35 000 millones de yens (159 millones de dólares), se construirá en la ciudad de México un hotel denominado Nikko que a fines de 1982 contará con 600 habitaciones. □

### Ciencia y tecnología

#### *Acuerdo conjunto*

El 3 de junio la Sepafin y el Conacyt firmaron un acuerdo conjunto por medio del cual se comprometieron a realizar programas de investigación y capaci-

tación de recursos humanos y de apoyo al área de la propiedad industrial. □

### Cuestiones sociales

#### *La Sedena producirá ropa y equipo para el ejército*

El decreto publicado el 19 de mayo en el *D.O.* exime a la Secretaría de la Defensa Nacional (Sedena) de la obligación de adquirir los productos que elabora la Sociedad Cooperativa de Obreros de Vestuario y Equipo, S.C.L., de participación estatal, y le autorizó a iniciar las instalaciones, adquirir maquinaria, vehículos y mobiliario necesarios para la fabricación de toda clase de vestuario y equipo destinado al ejército y la fuerza aérea. Unos días antes había renunciado a la dirección de esa empresa Juan Pérez Abreu, después de que los trabajadores lo habían acusado de incompetencia y malos manejos.

#### *Capacitación a escolares en salud y alimentación*

La SEP y la SSA firmaron el 25 de mayo un convenio para que en forma coordinada se capacite en materia de salud y alimentación a estudiantes de nivel básico del sistema educativo nacional. Dicha capacitación debe orientarse a la prevención de enfermedades en las familias y comunidades de los estudiantes; mejorar su alimentación, y detectar factores que alteren su bienestar físico, mental y social, que sean susceptibles de modificación. Se informó que el convenio se aplicará en forma piloto a partir del ciclo escolar 1981-1982 y que directamente beneficiará a más de 16 millones de niños, de 6 a 14 años de edad, que se encuentran distribuidos en 85 000 escuelas del país.

#### *La SEP alfabetizará a un millón de personas*

El 30 de mayo, el Secretario de Educación Pública declaró que a partir de junio se iniciará el programa de alfabetización nacional, con el propósito de alfabetizar a un millón de personas de los 6.6 millones de analfabetos (9.4% de la población total) de 15 años de edad en adelante. Dicho programa se llevará a cabo en cinco meses. Se informó que con una hora diaria de clase durante cinco días a la semana ese millón de adultos sabrá leer y escribir en cuatro meses. □

# Relaciones con Estados Unidos: comprensión y respeto

JOSE LOPEZ PORTILLO

Las relaciones con Estados Unidos son muy antiguas; han sufrido altas y bajas, y los problemas desde hace mucho tiempo están planteados. Por esta razón lo que se valora fundamentalmente en esas entrevistas no es tanto el planteo de los problemas como las actitudes para resolverlos, que es lo verdaderamente importante, porque las respuestas están dadas ya en una práctica casi consuetudinaria, habitual, de todos los días, que se ha convertido ya en costumbre, en hábito, en modos de vida. De tal suerte que lo que importa en estos casos es la actitud de las estructuras gubernativas, y la que nos encontramos ahora en Washington fue altamente positiva, amistosa, respetuosa, considerada, interesada en plantear bien y en resolver mejor los problemas.

Se trataron en distintos niveles las cuestiones... En lo personal, con el presidente Reagan primero, y con sus principales colaboradores, nos ocupamos fundamentalmente de los problemas internacionales, y de éstos, básicamente de los del área cercana al interés y a la emoción y a la responsabilidad —si vale la expresión— de México, si por responsabilidad se significa la capacidad de

respuesta que tenemos para resolver problemas: Centroamérica y el Caribe.

Fuimos con una plataforma de principios públicamente comprometidos, de tal suerte que los expresamos como una disidencia respetuosa pero firme, y nos encontramos con amplitud de criterio y con gran capacidad de recepción. Hubo discusión, pero no enfrentamiento, y al final de cuentas hubo comprensión a nuestros puntos de vista, que fueron también consideradamente expuestos.

Insistimos mucho en la naturaleza de los problemas del área. La confusión de problemas sociales, económicos y políticos que se complican con una relación Norte-Sur, Este-Oeste, que impiden a cada uno de los países el resolverse plenamente y que propician que los intereses ajenos pretendan intervenir no para resolverlos, sino para plantearlos como relaciones recíprocas entre los poderosos, como frentes de batalla o cuestiones de disputa. Insistimos mucho en este punto de vista y, para nuestra satisfacción, nos encontramos con una proposición estimulante sobre la cual estamos avanzando; los estadounidenses han propuesto a Canadá, a Venezuela y a otros países —y lo hicieron con México— un plan de desarrollo del área, mal llamado Miniplan Marshall, por una precipitación en la expresión que no corresponde al propósito del mismo. En nuestras pláticas precisamos que México colaboraría en algo que ha entendido como la única solución, y que no sólo ha planteado como propósito, sino que ha expresado ya como realidad. Si el problema es

económico, la forma que tenemos para resolverlo es garantizarle al área el suministro del insumo básico de su desarrollo, que es el petróleo. Y les recordamos a nuestros amigos norteamericanos —y ahora no es una fórmula retórica— que México y Venezuela ya habían avanzado en esa dirección al límite y capacidad de su fuerza, y que nosotros muy interesados estábamos en ampliar nuestra participación con tres condiciones: una, que no fuera un plan armamentista; dos, que no excluyera a ninguna nación del área; tres, que no tuviera limitaciones ideológicas y de lucha contra alguna posición determinada. Y añadimos algo más: que sería fundamental, conociendo los problemas como los conoce México, que se distendiera el área y todos los aspectos conflictivos que actualmente se expresan: que no basta que los poderosos se entiendan entre sí, porque esto es confirmar la idea de que el mundo es bipolar y de que sólo tienen voz los poderosos. Insistimos en que los pequeños y los débiles también teníamos cosas que decir y también teníamos responsabilidades que cumplir en las áreas conflictivas, y que una de ellas —antes puesta en la caricatura y en las revistas cómicas de las revoluciones, levantamientos, asonadas y golpes de estado latinoamericanos— se había convertido de estructuras cómicas, en estructuras hostiles y peligrosas, que ocupaban ya las ocho columnas de los diarios del mundo, y que era indispensable oír al área, que era indispensable distenderla para propiciar que llegara la paz, que tiene un nombre: desarrollo con libertad y justicia.

Durante la conmemoración del Día de la Libertad de Prensa, el 11 de junio, el presidente José López Portillo, en respuesta a una pregunta, analizó con amplitud los resultados de su visita oficial a Estados Unidos, los días 8 y 9 del mismo mes. Se reproduce dicho análisis, con pequeños arreglos editoriales. El título es de la Redacción de *Comercio Exterior*.



Si no entendemos que sólo así se puede lograr la solución de los problemas, estaremos aplazándolos. Insistimos mucho en que en este momento México quiere ser útil en el área —no tiene más interés que ser útil— y que tiene capacidad de comunicación para encontrar los puntos que nos unen y separar los que nos diferencian. Sobre este particular también fuimos escuchados, y se están creando —estaremos en los próximos días avanzando en este propósito— estructuras para profundizar, afinar y confirmar estos aspectos y estas cuestiones. En el aspecto internacional esto es lo más destacado.

En el aspecto bilateral, lo que más importancia tuvo en el seno de nuestras conversaciones fue el comercio y el turismo. En el comercio, explicamos las razones que tenía México para estimular su economía y lograr en ella ciertos efectos que podrían interpretarse como subsidios que pudieran contradecir las estructuras internacionales que, como el GATT, apoya Estados Unidos. Les explicamos pormenorizadamente que los apoyos, los estímulos, los esfuerzos de fomento que tenía que realizar México y que estaban expresos en sus planes, no eran subsidios indiscriminados para aumentar nuestra capacidad competitiva en el extranjero, sino decisiones soberanas indispensables para resolver nuestros problemas de economía y, en consecuencia, de trascendencia social; que teníamos que generar empleos para resolver los problemas de nuestra población; que teníamos que proporcionar estímulos para lograr la descentralización y una mejor distribución regional de nuestra capacidad económica; que tenían que entender que el vecino al sur, expresión de la relación Norte-Sur, tenía condiciones muy particulares que le impedían entrar a los organismos internacionales que manejan el comercio, y ser tratados como vecinos *sui generis*, y se crearon comisiones de análisis para este propósito. La comprensión fue para nosotros satisfactoria.

En el ámbito de pesca, quedó restablecida una comunicación que se había cortado, y se van a analizar ya las condiciones que nos permitan no sólo resolver el problema específico del embargo, sino algo que es mucho más importante: la conservación de una especie que, si no ordenamos su explotación, corre el riesgo de anularse. Eso es tal vez

lo más importante que tenemos que hacer los estados ribereños a las corrientes migratorias del atún. Y el propósito fundamental, el objetivo fundamental, es que organicemos la explotación del recurso, antes de que nos lo acabemos. Y con la actual estructura corremos el riesgo de acabárnoslo y pronto.

Están, pues, restablecidas las comunicaciones para plantear y resolver estos problemas.

El asunto migratorio fue también tratado. Y nos expresaron los distintos planes y proyectos que tienen para resolverlo desde el punto de vista de Estados Unidos. Todavía no hay completo ninguno; uno se pondrá a la consideración del presidente Reagan en corto plazo, y nos harán el favor de ponerlo a nuestra consideración. Y digo favor, porque es un asunto que compete a la soberanía de Estados Unidos. A nosotros nos corresponde tomar nuestras decisiones, en nuestro territorio, y nuestras decisiones no podrán de ninguna manera conculcar la libertad de tránsito o asentamiento de los mexicanos. Y ningún compromiso podemos asumir para impedir que un mexicano transite por el territorio, en la medida de su voluntad.

De otra parte, insistimos e insistiremos en que no pueden confundirse los derechos migratorios con los derechos laborales y con los derechos humanos. Y que México sostendrá estos puntos de vista, pero que concurrirá, claro está, a opinar sobre la complejidad de un problema que habrá de resolverse cuando México pueda ofrecer a sus nacionales empleo pleno y satisfactorio.

Pero les dijimos algo en lo que debemos meditar: en este momento nos están haciendo falta en México muchos mexicanos preparados que están allá trabajando. Y les dijimos: “muy posiblemente, y pronto, tendremos que hacer propaganda para traer a los mexicanos que nos están haciendo falta y que están en estos momentos sirviendo a su economía. Electricistas, plomeros, carpinteros, expertos en electrónica, obreros calificados, nos están haciendo falta en México, dada la estructura de nuestra oferta. Y pronto tendremos que pedirles que regresen a su patria”.

Con ello estamos demostrando que

planear el desarrollo es transitar por el camino correcto. Ellos han entendido muy bien que hay dos problemas que se conjugan para complicar el de los llamados trabajadores indocumentados o migratorios: uno, la existencia de una estructura de trabajo en México que no satisface a muchos compatriotas; otro, la existencia de una oferta de trabajo real en Estados Unidos. De acuerdo con nuestras investigaciones, un mexicano indocumentado en siete días consigue trabajo en Estados Unidos. Esto está demostrando que hay una demanda extrema de trabajadores mexicanos, de aquel lado. Claro, acredita que Estados Unidos tiene el derecho soberano de dictar las medidas pertinentes para dejar entrar a quienes ellos estimen adecuado y pertinente. Pero tienen que estudiar los efectos que en su economía está causando una mano de obra barata y eficiente, como la mano de obra mexicana. Y esto dicho sin ninguna demagogia. Trabajos que no quieren hacer muchos de los que tienen el seguro del empleo en Estados Unidos y que no quieren trabajar, que prefieren disfrutar del beneficio del seguro. Y los mexicanos trabajan, contribuyen y no cobran ni los beneficios de muchas de las estructuras de seguridad de Estados Unidos.

La complejidad del problema no permite una fácil solución. Qué bueno que los dos países estemos analizando el problema de común acuerdo y para darle la solución más adecuada. La que a nosotros nos parece es crear unas estructuras sanas que impidan que parte de nuestros mejores hombres, los que se atreven a la aventura, se vaya de aquel lado. La solución está aquí, y aquí la habremos de dar. La solución allá, la habrá de dar Estados Unidos.

Algunos otros aspectos de distinta naturaleza completaron el análisis. Pero quiero concluir con la observación inicial: lo que verdaderamente importó en esta entrevista fue la actitud y el clima. Hay ruptura de una tensión absurda, derivada de la incompreensión. Hay comprensión y algo en lo que insistí en todas mis intervenciones: hay respeto. Y cuando se nos trata con respeto, nosotros sabemos responder y también respetar. Y, señores, nos trataron con respeto. Y no sólo con respeto: con amistad y aun con afecto. Y esto es muy satisfactorio. □